

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 66 (1940)  
**Heft:** 46

**Artikel:** Variationen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-477908>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 24.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Immer weiter

(mit Grazie ad infinitum)

Nach der Butter ist's die Wolle,  
Die man nicht mehr hamstern solle.  
Immer weiter geht die tolle  
Stürmerei, die uns blamiert.

Ist's aus Angst, daß sie so rennen  
Oder muß man's Selbstsucht nennen?  
Kleinlich, wie sie zappeln, flennen.  
Egoisten allzumal!

Bald folgt Leder, dann Kaffee,  
Zimmt, Tabak, das Salz, der Tee,  
Eier, Schoggi, Pralinee  
Und der zarte Schinken.

Wer gibt wohl zum Run das Zeichen?  
Welcher Schläuling ohne gleichen  
Weiß Minerva zu beschleichen  
Daß sie ihren Schleier lüpft?

Fred.

## Einer für alle — alle für einen!

Herr Hamster und Frau Hamsterin,  
die haben eines nur im Sinn:

«Was kümmert's mich,  
geht's andern schlecht —  
wenn's mir nur gut geht,  
dann ist's recht!»

Das ist ein Standpunkt grad zum weinen ..  
Wo bleibt der Spruch nun: All' für einen?

Ei Hi

## Die beste Maßnahme

gegen die unsinnige Hamstersucht wäre  
wohl die, wenn die Hamsterer geham-  
stert würden!

Göpf

## Frieden auf Stahlband

Im Radio hören wir ab Stahlband einen  
Vortrag über ein aktuelles Thema. Auf  
einmal tönt es aus dem Lautsprecher wie  
Sehnsuchtsruf: «Und wenn wir nach die-  
sem unseligen Kriege wieder im Frieden  
- Frieden - Frieden - Frieden - Frieden -  
Frieden - Frieden - Frieden ...»

Da griff der Techniker ein.

Schade! Man hätte nicht abbrechen, son-  
dern die Sender der ganzen Welt anschließen  
sollen!

fis

## Ein phantastischer Rekord

Noch nie seit Einführung der Schweizer-  
woche wurden soviel Waren abge-  
setzt wie dieses Jahr. Der Rekord der  
Einkäufe hatte Ende Oktober einen  
Höhepunkt erreicht, der alles bisher Da-  
gewesene in den Schatten stellte. Vor  
den Läden stauten sich die Leute und  
mußten Schlange stehen. Zur Haupt-  
sache fanden Wolle, Kleider, Schuhe und  
Seife reißenden Absatz.

Göpf



Die Möwe fliegt, sie läuft oder schwimmt,  
In die Central-Bar geht, wer 'nen Drink gerne nimmt.



«Du, Trudely, de Bundesrat hät mich grettet!»  
«Wieso grettet?»  
«Ich dörf Dis bschtellt Chleid nid bezieh,  
won-ich ja sowieso nid hett chönne zahle!»

## Wolle-Rationierung

Mein Freund Lulu und ich spazieren  
durch die Stadtgassen. Vor uns mar-  
schiert ein Mann. Lulu deutet auf diesen  
und meint tief sinnig: «Lueg, Vino, das  
isch a es Opfer vo de Wullerationierig.»

«Wieso?»

«Er hät Löcher i de Socke!» Vino

## Wenn Knirpse Zeitung lesen

«Du, Vatter, isch eigentlich 's änglich  
Unterhus dä Luftschtzchäller vom  
Oberhus?» Karagös

## Winke für Hamsterer

Noch nicht rationiert sind:

Eisenbahnschienen für Geleise-  
anschluß an die Hamsterlager; ermög-  
lichen ein reibungsloses Einlagern neu  
hinzu gehamsterter Waren.

Kühlschränke. Durch nervöse Kauf-  
wut und durch eingetretene Geldknapp-  
heit erhitzte Köpfe finden darin wohl-  
tuende Kühlung.

Reißnägel und X-Haken, um be-  
hördliche Ratschläge nachträglich ans  
Hirnli befestigen zu können.

Kehrichteimer. Zugrunde gegangene  
Waren finden darin eine unauffällige  
Grabstätte.

Schuhbündel, Hosenträger und  
Kleiderbügel zur Ergänzung der bis  
zum Greisenalter reichenden Vorräte  
an Schuhen und Anzügen.

Wasser, um die Hände in Unschuld  
waschen zu können. -ch-

## Für kalte Tage

Wenn du deinem Nächsten im kom-  
menden Winter etwas aufs wärmste  
empfehlen möchtest, so bedenke, daß das  
für ihn ein Grund ist, dich als Heuchler  
zu bezeichnen und dich im wahren Sinne  
des Wortes kalt zu stellen. Karagös

## Variationen

Früher: Alles in Butter!  
Heute: Alles in Rationen! Göpf

## Protest

Die außerordentliche Generalversamm-  
lung der Gesellschaft schweizerischer  
Butterhamsterer hat auf Grund der Fest-  
stellung, daß genügend Butter vorhanden  
ist, gegen die Butter-Rationierung Pro-  
test erhoben. fis

**VELTLINERKELLER**

in der malerischen Schlüsselgasse 8 in **ZÜRICH**  
im Zentrum der Stadt hinterm St. Peter

**die originelle, heimelige Weinstube**  
im Bündner Stil in Arvenholz

**Herrliche Veltliner Weine**  
**die renommierte Küche**  
mit Bündner Spezialitäten

Bes.: Willy u. Marie-Louise Kessler-Freiburghaus  
früher Hotel und Weinstube an der Landi!



Alleinfabrikant: E. Luginbühl-Bögli, Aarberg